

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21135213

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vorsicht vor Bruch oder Verformung bei hohen Temperaturen.                                                                                                                                                                                                    | Be careful of breakage or deformation at high temperatures.                                                                                                                                                                                                                                     | Faites attention à la casse ou à la déformation à haute température.                                                                                                                                                                                                                | Fare attenzione alla rottura o alla deformazione alle alte temperature.                                                                                                                                                                                                                     | Wees voorzichtig met breuk of vervorming bij hoge temperaturen.                                                                                                                                                                                                                                 | Tenga cuidado con roturas o deformaciones a altas temperaturas.                                                                                                                                                                                                    | Dávejte pozor na rozbití nebo deformaci při vysokých teplotách.                                                                                                                                                                                                                          | Pazite na lom ili deformaciju na visokim temperaturama.                                                                                                                                                                                                                                                | Pazite na lom ili deformaciju na visokim temperaturama.                                                                                                                                                                                                                       | Ügyeljen arra, hogy magas hőmérsékleten ne törjön vagy deformálódjon.                                                                                                                                                                                            |
| Kann rosten oder sich erhitzen, nicht bei extremen Temperaturen verwenden.                                                                                                                                                                                    | May rust or heat up, do not use in extreme temperatures.                                                                                                                                                                                                                                        | Peut rouiller ou chauffer, ne pas utiliser à des températures extrêmes.                                                                                                                                                                                                             | Potrebbe arrugginirsi o surriscaldarsi, non utilizzare a temperature estreme.                                                                                                                                                                                                               | Kan roesten of verhitten, niet gebruiken bij extreme temperaturen.                                                                                                                                                                                                                              | Puede oxidarse o calentarse, no utilizar en temperaturas extremas.                                                                                                                                                                                                 | Může rezivět nebo se zahřívát, nepoužívejte při extrémních teplotách.                                                                                                                                                                                                                    | Može hrđati ili se zagrijati, nemojte koristiti na ekstremnim temperaturama.                                                                                                                                                                                                                           | Može hrđati ili se zagrijati, nemojte koristiti na ekstremnim temperaturama.                                                                                                                                                                                                  | Rozsdásodhat vagy felmelegedhet, ne használja szélsőséges hőmérsékleten.                                                                                                                                                                                         |
| Untersetzer können Wasser durchlassen und darunterliegende Oberflächen beschädigen.                                                                                                                                                                           | Coasters can let water through and damage underlying surfaces.                                                                                                                                                                                                                                  | Les sous-verres peuvent laisser passer l'eau et endommager les surfaces sous-jacentes.                                                                                                                                                                                              | I sottobicchieri possono lasciar passare l'acqua e danneggiare le superfici sottostanti.                                                                                                                                                                                                    | Onderzetters kunnen water doorlaten en onderliggende oppervlakken beschadigen.                                                                                                                                                                                                                  | Los posavazos pueden dejar pasar el agua y dañar las superficies subyacentes.                                                                                                                                                                                      | Tácky mohou propouštět vodu a poškodit spodní povrchy.                                                                                                                                                                                                                                   | Podmetači mogu propuštati vodu i oštetiti podložne površine.                                                                                                                                                                                                                                           | Podmetači mogu propuštati vodu i oštetiti podložne površine.                                                                                                                                                                                                                  | A poháralátétek vizet engedhetnek át és károsíthatják az alatta lévő felületeket.                                                                                                                                                                                |
| Kleine Teile können von Kindern oder Haustieren verschluckt werden.                                                                                                                                                                                           | Small parts can be swallowed by children or pets.                                                                                                                                                                                                                                               | Les petites pièces peuvent être avalées par les enfants ou les animaux domestiques.                                                                                                                                                                                                 | Piccole parti possono essere ingerite da bambini o animali domestici.                                                                                                                                                                                                                       | Kleine onderdelen kunnen door kinderen of huisdieren worden ingeslikt.                                                                                                                                                                                                                          | Los niños o las mascotas pueden tragar las piezas pequeñas.                                                                                                                                                                                                        | Malé části mohou děti nebo domácí zvířata spolknout.                                                                                                                                                                                                                                     | Male dijelove mogu progutati djeca ili kućni ljubimci.                                                                                                                                                                                                                                                 | Male dijelove mogu progutati djeca ili kućni ljubimci.                                                                                                                                                                                                                        | Az apró alkatrészeket gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik.                                                                                                                                                                                                    |
| Informieren Sie sich über umweltfreundliche Optionen oder die Herkunft der Materialien.                                                                                                                                                                       | Find out about environmentally friendly options or the origin of the materials.                                                                                                                                                                                                                 | Renseignez-vous sur les options écologiques ou encore sur l'origine des matériaux.                                                                                                                                                                                                  | Scopri le opzioni ecologiche o l'origine dei materiali.                                                                                                                                                                                                                                     | Ontdek meer over milieuvriendelijke opties of de herkomst van de materialen.                                                                                                                                                                                                                    | Infórmate sobre las opciones ecológicas o el origen de los materiales.                                                                                                                                                                                             | Informujte se o možnostech šetrných k životnímu prostředí nebo o původu materiálu.                                                                                                                                                                                                       | Informirajte se o ekološkim opcijama ili podrijetlu materijala.                                                                                                                                                                                                                                        | Informirajte se o ekološkim opcijama ili podrijetlu materijala.                                                                                                                                                                                                               | Tájékozdjon a környezetbarát lehetőségekről vagy az anyagok eredetéről.                                                                                                                                                                                          |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent      | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                         | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                     | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                                            | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki  | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne            |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                          | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |